

49/11

11

[17. Jh.] A

ARZNEIREZEPTE

"Recept So einem Menschen an Lungen und Läberen felt soll man Nemen[:]
 Erstlich 2 Loth Senen bleter - umb 2 bz ungestossner Saffran - Ein handt voll
 Kardia Benedicta - Ein Handt voll Rothi Bugelen - Ein handt voll Erenpriis -
 2 Loth Reuar - ein halbi Handt voll Lungenkruth, wachst an eichbeümen - und
 3 der sälbigen Wurtzen - Jtem 4 Loth Stahell fillen - über windter Gestandt-
 nen Kressig Sammen 4 Loth - Hier Zue 2 Moss Guten allten Wissen win darin ge-
 soten - So Lang alss einer 18 vater unser sovill Ave Maria undt 4 Glauben Jn
 dass biteri Lidten undt sterben Christi Jesu Beten duth - Wans halb gesoten
 ein Handt Voll Zwetzgen darin Gelegt - undt darin bis Zum endt Siedten Lassen
 Nach dem Sut ein steinglass voll honig darundter Gerüert will es warm ist. -
 Allss dan die Materi alle Zue Sammen in suber Düechli gebundten in dem drankh
 Ligen Lassen will man brucht undt darab drinkht -

Es soll Gedrunken undt Gebrucht werden, alle Morgen Nüechter ein stein
 Glesslin voll, So warm es Zue erlidten 2 stundt daruff Nüechter Sin ./.. Zue
 Nachts nach den Nacht Essen aber ein Solches glass voll ./.. undt nicht mehr
 daruff essen oder drinkhen ./..

Es soll ein Glass ob dem für in einem Pfändtlin mit Wasser angewermt Wärdten
 ./.. wie oben gemelt So warm es Zueerlidten

All Zeit nach dem Drunkh 5 pater noster 5 Ave Maria undt ein Christlichen
 Glauben beten ./..

An essen undt drinckhen schonen wie ein kindtbeterin ./..

Diss Mitell ist oft gewert worden -

Ein gewüsses Mitell Für den Rothen schaden So wir vill brucht. -

Nim ein ei schlags uf die heisse härdtblaten und 2 Mässerspitz vollen ge-
 stossnen wir... [?]¹ darin gedan uff der heissen härdt bladten Ligen Lassen
 biss es gantz dikh ist und dar[von?]¹ So warm also mans erlidten mag essen
 ess ... [?]¹ gewüss

Wan ein schwin finig wör wie Jm widerumb Zue hälfen.

Nim Rangen Wurtzen oder keiben wie mans nembt, legs in die dränkhe etlich
 wuchen drin, und gib Jhren darven [darvon?] ... [?]¹

1) Text zerstört

AH 49, 34 (aufgeklebt) - Vorliegende Rezepte müssen wohl aus einer Handschrift stammen, trägt doch das Dokument oben rechts auf f 34^r die Bezeichnung [fol. oder p.] 112. Bei der Ueberprüfung des vorliegenden Textes war uns Frau Dr. Marie-Louise Portmann, Vorsteherin der medizinisch-historischen Bibliothek der Universität Basel, behilflich.

12

1653 Dezember 29., Schwyz

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. HEINRICH FRIEDRICH] REDING [AN GARDEHPTM. HEINRICH II. ZURLAUBEN]

"Nebendt wünschung eines ... freüdenreichen [neuen] Jahres, habe ich nit er-
 manglen wollen uf dis mall die 2 begärte muster rödell zu betzüchung der limo-
 gischen gälteren so erlegt worden, Jhme zu überschiken, undt willen das paquet
 tzimlich gros hab ich auf disse gelägenheidt nit merere zu leggen wollen sun-
 der uf Erste gelägenheidt söliches aufgeschoben, damit ich noch ein gleiches
 wie das gägenwärtige machen könde, Jhme zu überschiken, es ist dem h. bruode-
 ren auch woll bewust das ich etliche rödell dem Jungen h. [Barthélemy] R o l-
 l a n d, da ich zu Paris gwässen, hinder lassen habe, so mein günstiger h.
 bruoder etliche von Jhnen betzüchen köndte, undt sich selbiger bedienen, wäre
 zu dem aller besten undt kumblisten, ist aber woll zu gedänken das bemelter
 fillicht selbige von handen zu gäben difficultieren möchte, noch seiner ge-
 wohnheidt, des Rollands schuldt häte ich woll wünschen mögen das selbige vor
 dem abschlag des gälts wäre betzaldt worden, willen selbiges aber nit mer
 gschähen kan, muos man die abstathung bis er sein rächnung so man Jhme zuoge-
 muoethet, wägen allen empfangnen gältern hinderhalthen, den wer weis man möchte
 fillicht des meinigen auch noch hinder Jhme haben, das also die suma durch
 sölich mitell schohn möchte betzaldt sein, den ... [?]¹ belangt weis der h.
 bruoder wie mier mit einandern accordiert 130 tublen auf undt ab unsern de-
 comptes zu betzalen so selbige fillicht gemacht wärden köndte ... so ich söl-
 ches mit höster pith Jhme zumuothten dörfte den bemelten ... [?]¹ selbige, von
 den gälteren so von decompes herfliessen wirdt nach glägenheidt betzalt.
 Des haupt. [Johann Peter] S t u p p e n s die 1200 lb. bethreffente will ich
 den h. bruoder dienstlich gebätten haben mich zu berichten wie der handell
 bestellt undt wehr seine sachen zu paris in handen habe, damit der H. Vetter
 [B e a t II. Zurlauben?] undt ich selbigen gleich wie den h. bruoder umb disse